

## États-Unis d'Amérique

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique modifiant l'accord relatif aux certificats de navigabilité pour l'exportation, qui a été conclu par un échange de Notes en date du 28 juillet 1938. Signé à Ottawa le 12 août 1970 et le 18 février 1971. En vigueur le 18 février 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à la construction et l'entretien par le Canada d'une Station Loran-A à Gray Point (Colombie-Britannique). Signé à Ottawa le 8 avril 1971. En vigueur le 8 avril 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord de coopération pour l'exécution d'un projet expérimental de satellite de technologie des communications (avec memorandum d'entente en date du 20 avril 1971). Signé à Washington les 21 et 27 avril 1971. En vigueur le 27 avril 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord relatif à la cession de l'installation de communications REDCLIFF au Gouvernement du Canada. Signé à Ottawa le 10 mai 1971. En vigueur le 10 mai 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique constituant un Accord relatif à un programme commun dans le domaine de la télédétection expérimentale à partir de satellites et d'aéronefs (ERTS). Signé à Washington le 14 mai 1971. En vigueur le 14 mai 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la coopération mutuelle entre les deux pays pour la détection et la suppression des incendies de forêt dans une zone tampon le long de la frontière entre le Territoire du Yukon et l'État de l'Alaska. Signé à Washington le 1er juin 1971. En vigueur le 1er juin 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la mise hors de service de la Station de radar de Stephenville et la prise en charge par le Canada de la dotation en personnel militaire de la Station de Melville et des dépenses relatives à ce personnel. Signé à Washington le 30 juin 1971. En vigueur le 30 juin 1971.

Échange de Notes entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant de nouveaux arrangements financiers régissant le fonctionnement et l'entretien des Stations de radar Pinetree situées au Canada qui font partie du réseau continental de défense par radar. Signé à Ottawa le 16 août 1971. En vigueur à compter du 1er août 1971.

Traité d'extradition entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique. Signé à Washington le 3 décembre 1971